

TECHNO SKY - S.r.l.

Bando di prequalifica per la manutenzione dei sistemi elettrici
e di condizionamento dei siti ENAV - Settori speciali

LINE

SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione ufficiale: Techno Sky S.r.l.		
Indirizzo postale: Via del Casale Cavallari n. 200		
Città: Roma	Codice postale: 00156	Paese: Italia
Punti di contatto: U.O. Acquisti All'attenzione di: Dirigente Responsabile Dott. A. Miranda		Telefono: (+39) 06.99342.1
Posta elettronica:		Fax: (+39) 06.99342.210
Indirizzo internet (se del caso) Ente aggiudicatore (URL): www.technosky.it		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso:		<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:		<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:		<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati

I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE

<input checked="" type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti	
--	--

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore: Manutenzione dei sistemi elettrici e di condizionamento dei siti ENAV S.p.A.		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi (Scegliere una sola categoria - lavori, forniture o servizi - servizi- che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)		
(c) Servizi <input checked="" type="checkbox"/>	Categoria dei servizi:	N. 01
Luogo principale di esecuzione: Aeroporti e sedi di impianti e sistemi di proprietà di ENAV S.p.A.		
II.1.3) Il bando riguarda un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti Manutenzione dei sistemi di generazione e trasformazione energia elettrica, condizionamento, impianti di scariche atmosferiche e di messa a terra, impiegati a supporto degli impianti di assistenza al volo.		
II.1.6.) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	50711000	X018
II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)		si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.8) Divisione in lotti		si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>

II.1.9) Ammissibilità di varianti

si no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

Valore annuale stimato, IVA esclusa, € 1.335.000,00

II.2.2.) Opzioni (eventuali)

si no

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: **12** (dall'aggiudicazione dell'appalto)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

L'offerta dei concorrenti dovrà essere corredata da cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs n. 163/06, secondo quanto precisato nella lettera d'invito. L'aggiudicatario sarà tenuto a prestare cauzione definitiva ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs n. 163/06.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: Finanziamento con fondi ENAV S.p.A.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso): Ai sensi dell'art. 34 del D.Lgs n. 163/06

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

si no

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione particolare degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Per partecipare alla presente fase di prequalifica, le imprese dovranno presentare, a pena di esclusione, apposito plico contenente, sempre a pena di esclusione, la domanda di partecipazione nonché tutte le dichiarazioni e tutta la documentazione di seguito indicate:

A. una dichiarazione sottoscritta dal rappresentante legale ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 recante i dati contenuti nel certificato camerale (sede CCIAA, numero e data di iscrizione, denominazione, forma giuridica, codice fiscale, sede legale, data atto di costituzione, durata della società, attività esercitata comprendente quella oggetto di gara- con data di inizio, indicazione dei titolari e/o soci e/o amministratori muniti di rappresentanza e/o soci accomandatari, precisando nominativi, qualifiche, date di nascita e residenza) con apposita dicitura antimafia ai sensi dell'art. 9 del D.Lgs. n. 252/98; ovvero certificato della CCIAA— Ufficio Registro Imprese in corso di validità alla data di scadenza per la ricezione della domanda di partecipazione recante l'apposita dicitura antimafia ai sensi dell'art. 9 del D.Lgs. n. 252/98.

B. una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore, attestante l'inesistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, lettere a), d), e), f), g), h), i), l), m) del D.Lgs. n. 163/2006.

C. una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante ai sensi del D.P.R. n. 445/00, accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore e attestante, ai sensi dell'art. 38, comma 1 lett. b), del D.Lgs. n. 163/06, che nei propri confronti non è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della legge 7 dicembre 1956 n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 marzo 1965 n. 575. La dichiarazione di cui alla presente lettera deve essere resa:

- nell'ipotesi di imprese individuali, dai titolari e dal direttore tecnico;
- nell'ipotesi di società in accomandita semplice, da tutti i soci accomandatari e dal direttore tecnico;
- nell'ipotesi di società in nome collettivo, da tutti i soci e dal direttore tecnico;
- nell'ipotesi di società di capitali e nell'ipotesi di consorzi, dagli amministratori muniti di poteri di rappresentanza e dal direttore tecnico. In alternativa, il legale rappresentante può rendere la dichiarazione di cui alla presente lettera accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità con la quale attesti che nei confronti dei

soggetti suindicati non ricorrono le predette cause di esclusione;

D. una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante ai sensi del d.P.R. n. 445/2000, accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore e attestante, ai sensi dell'art. 38, comma 1 lett. c), del D.Lgs. n. 163/06, che nei propri confronti non sia stata emessa sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna ovvero sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato e della comunità che incidono sulla sua moralità professionale; è comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione ad un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, direttiva CE 2004/18. La dichiarazione di cui alla presente lettera deve essere resa: - nell'ipotesi di imprese individuali, dai titolari e dal direttore tecnico;

- nell'ipotesi di società in accomandita semplice, da tutti i soci accomandatari e dal direttore tecnico;

- nell'ipotesi di società in nome collettivo, da tutti i soci e dal direttore tecnico;

- nell'ipotesi di società di capitali e nell'ipotesi di consorzi, dagli amministratori muniti di poteri di rappresentanza e dal direttore tecnico.

In alternativa, il legale rappresentante può rendere la dichiarazione di cui alla presente lettera accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità con la quale attesti che nei confronti dei soggetti suindicati non ricorrono le predette cause di esclusione ovvero che nel corso del triennio antecedente la data di pubblicazione del presente bando di gara, non sono intervenute modifiche rilevanti ai fini delle situazioni di cui alla presente lettera. Ai fini di consentire la verifica circa l'effettiva insussistenza delle situazioni di cui alla presente lettera devono essere resi noti al committente tutti i decreti penali di condanna divenuti irrevocabili e le sentenze di condanna passate in giudicato riportate dai soggetti suindicati, anche se emesse su richiesta delle parti ai sensi dell'art. 444 cod. proc. pen., specificando reato, pena, data del fatto di reato e data del provvedimento di condanna, nonché eventuali provvedimenti di riabilitazione e/o estinzione intervenuti. Si precisa che l'eventuale omessa menzione dei decreti penali di condanna divenuti irrevocabili e delle sentenze di condanna passate in giudicato, anche se emesse su richiesta delle parti, integra falsa dichiarazione del concorrente resa ai fini della partecipazione alla gara e costituisce autonoma causa di esclusione dalla procedura, indipendentemente dalla tipologia del reato e dall'epoca della condanna.

E. una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore attestante l'elenco delle imprese che si pongono con il concorrente in posizione di controllo ai sensi dell'art. 2359 c.c. indicando, per ciascuna impresa controllata e controllante, la denominazione o ragione sociale, la sede legale, il numero di iscrizione alla CCIAA, il codice fiscale e la partita IVA oppure attestante che non intercorrono rapporti di controllo ai sensi dell'art. 2359 c.c. con alcuna impresa.

F. La domanda di partecipazione dovrà, inoltre, contenere la dichiarazione di consenso al trattamento dei dati personali forniti ai soli fini della partecipazione alla gara, ai sensi del Decreto Legislativo 196/2003.

Le singole dichiarazioni di cui al presente punto III.2.1) potranno essere rese anche in un'unica dichiarazione nella quale vengano attestate, a pena di esclusione, tutte le situazioni sopra indicate. La dichiarazione ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 dovrà essere accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore. In caso di RTI o Consorzio (ex art. 2602 c.c.) le dichiarazioni dovranno essere rese, a pena di esclusione, da ciascuna impresa raggruppata o consorziata. In caso di consorzi tra imprese artigiane, tra società cooperative o consorzi stabili, le dichiarazioni dovranno essere rese dal consorzio e dalle consorziate per conto delle quali il consorzio intende presentare offerta.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (*se del caso*):

Il plico di cui al punto III.2.1) dovrà contenere, a pena di esclusione, anche tutte le dichiarazioni e tutta la documentazione di seguito indicate:

a) almeno due referenze bancarie, in originale, rilasciate da istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi della legge 1° settembre 1993 n. 385. In caso di RTI o Consorzio (ex art. 2602 c.c.), a pena di esclusione, tali referenze dovranno essere fornite da ciascuna impresa raggruppata o consorziata. In caso di consorzi stabili e tra imprese cooperative o artigiane le referenze bancarie dovranno essere prodotte dal consorzio.

b) una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante resa ai sensi del D.P.R. n. 445/00 e accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore, attestante il fatturato globale d'impresa non inferiore a € 4.000.000,00 realizzato nel triennio 2004-2005-2006 ed un fatturato specifico relativo ai servizi nel settore oggetto della gara non inferiore a € 2.000.000,00 realizzato nel triennio 2004-2005-2006. In caso di RTI i requisiti di cui alla precedente lettera b) devono essere posseduti, a pena di esclusione, in misura non inferiore al 40% dalla mandataria o capogruppo e non inferiore al 10% da ciascuna mandante. In caso di Consorzio (ex art. 2602 c.c.) i requisiti di cui alla precedente lettera b) devono essere posseduti, a pena di esclusione, con le stesse modalità di quanto previsto per gli RTI al capoverso precedente. Complessivamente i requisiti posseduti dal Raggruppamento o Consorzio, sempre a pena di esclusione, devono essere almeno pari a quelli richiesti per l'impresa singola, fermo restando, a pena di esclusione, che il requisito del "fatturato specifico relativo ai servizi nel settore oggetto della gara", deve essere posseduto dalla mandataria o capogruppo al 100%.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (*se del caso*):

Il plico di cui al punto III.2.1) dovrà contenere, a pena di esclusione anche una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante ai sensi del D.P.R. n. 445/00 e accompagnata, a pena di esclusione, da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore attestante, a pena di esclusione, tutte le situazioni sottoindicate:

- a) l'elenco dei principali servizi analoghi a quelli oggetto della presente gara d'appalto, prestati con buon esito negli ultimi tre anni (2004-2005-2006) con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari pubblici o privati.
 b) che l'impresa, in quanto dovrà assumere la veste di terzo responsabile ai sensi del D.P.R. 412/1993 e s.m.i., è in possesso della Certificazione di Qualità UNI EN ISO 9001:VISION relativi ai servizi specifici di cui all'oggetto dell'appalto, ai sensi dell'Art. 43 D.Lgs. 163/2006. Il requisito riferito al terzo responsabile, ex D.P.R. 412/1993 e s.m.i., dovrà essere posseduto dalla mandataria o capogruppo e non potrà essere subappaltato, pena l'esclusione.
 c) che l'impresa è iscritta nel Registro delle Imprese tenuto dalla C.C.I.A.A. competente per territorio, per i settori di attività comprendenti quelli oggetto di gara, o ad altro registro professionale dello Stato in cui ha sede l'impresa.
 d) che l'impresa possiede il requisito relativo alla abilitazione di cui alla legge 46/1990 e s.m.i., lettere a, b, c, d, e, g. Detto requisito dovrà essere posseduto da ogni singolo concorrente sia in forma singola che in forma plurisoggettiva (raggruppamento, Consorzio o GEIE). In particolare per le ipotesi di raggruppamento, Consorzio o GEIE il requisito surrichiamato dovrà essere posseduto da ogni impresa costituente il raggruppamento, Consorzio o GEIE limitatamente alla parte del servizio che intende eseguire. In caso di consorzi stabili e tra imprese cooperative o artigiane, il requisito di cui alla presente lettera dovrà essere posseduto dalla/e consorziata/e per conto della/e quale/i il consorzio intenda presentare offerta. Ai fini della partecipazione alla gara, si precisa che i requisiti relativi alla capacità tecnica di cui al presente paragrafo, non potranno essere soddisfatti, a pena di esclusione, avvalendosi di altri soggetti ai sensi di quanto previsto dall'art. 49 e ss. del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. Le imprese dovranno essere in grado di provvedere a mantenere funzionanti ai massimi livelli di efficienza ed affidabilità, tutti i sistemi dislocati nei siti di seguito elencati, nell' assoluto rispetto:

- di quanto riportato in materia di manutenzione/gestione tecnico/operativa dalla documentazione ICAO, nazionale ed internazionale applicabile;
- dei requisiti comuni per la fornitura di servizi di navigazione aerea secondo quanto riportato nel Regolamento (CE) N°. 2096/2005 della Commissione del 20 Dicembre 2005;
- di quanto riportato in materia di "safety" e "risk mitigation" dalla documentazione Eurocontrol relativa al programma ESARR 1 - 5;
- di quanto imposto e applicabile dalle normative CEI (EN);
- delle procedure di manutenzione dei costruttori dei sistemi;
- di quanto previsto dalle normative vigenti in materia di sicurezza sul lavoro. Aeroporti ad elevatissimo traffico SAAV Milano/ SAAV Roma/Fium. Aeroporti radarizzati ad alto traffico CAAV Bologna CAAV Palermo/P.R. CAAV Torino/C.T CAAV Venezia CAAV Bergamo/Orio Aeroporti radarizzati e non, a medio traffico CAAV Catania/F CAAV Olbia/C.S. CAAV Genova/S CAAV Bari/P UAAV Firenze/P Aeroporti non radarizzati a medio/basso traffico CAAV Trieste UAAV Alghero UAAV Forlì UAAV Lamezia UAAV Pescara UAAV Reggio Calabria Aeroporti a basso traffico NAAV Albenga NAAV Bolzano NAAV Crotone NAAV Foggia NAAV Lampedusa UAAV Roma/Urbe NAAV Salerno/Pontecagnano NAAV Torino/A. NAAV Verona/B. NAAV Rieti NAAV Cuneo NAAV Perugia NAAV Parma NAAV Venezia Lido Siti remoti RRAA Ancona Pinocchio RRAA Carmignano RRAA Chioggia RRAA Monte Costalione RRAA Poirino RRAA Saronno RRAA Trezzo RRAA Voghera RRAA Codogno RRAA Ferrara RRAA Novara RRAA Romagnano RRAA Biella RRAA Altezzano TBT/RRAA Monte Gradara TBT Monte Settepani TBT Monte Cavo TBT Monte Circeo TBT Erice TBT Monte Bonifato Radar/TBT Caraffa di Catanzaro Radar/TBT Poggio Lecceta Radar Masseria Orimini Radar/TBT Ravenna Radar/TBT Monte Codi Radar/TBT Monte Lesima Radar ERA/Meteo Maccarese RRAA Campagnano RRAA/TBT Capo Carbonara TBT CATANIA S.Giuseppe La Rena Radar Cima Canistreddu Radar Colle Marmo Academy Forlì RRAA Latina Radar/RRAA Carpiano TBT M.Venda RRAA Sorrento RRAA Tarquinia RRAA/TBT Teano. Si precisa che verranno richieste, successivamente, Attestazioni di Avvenuto Sopralluogo a tutti gli impianti/sistemi e/o beni oggetto dell'appalto, rilasciate singolarmente in ogni Sito. In caso di Raggruppamento/Consorzio/GEIE, le attestazioni dovranno riguardare tutti i soggetti che costituiscono il soggetto collettivo o plurimo. Sarà inoltre necessaria la disponibilità di una struttura unica (dotata di recapito telefonico, numero di fax, indirizzo e-mail) a cui potersi rivolgere per qualunque necessità inerente le richieste di intervento e che funzioni da centro di ricezione e gestione delle richieste. E' altresì necessario prevedere il possesso del nulla osta di sicurezza (NOS) ovvero di abilitazione preventiva (AP) in corso di validità, rilasciati dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri, Autorità Nazionale per la Sicurezza.

III.2.4) Appalti riservati

sì no

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

sì no

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

sì no

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1) Tipo di procedura

Ristretta

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (*contrassegnare le caselle pertinenti*)

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì no

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dell'ente aggiudicatore (se del caso)

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì no

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (*escluso il sistema dinamico di acquisizione*)

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione

Data: 18/02/2008

Ora: 12.00

IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (*procedure aperte*)

COPIA TRATTA DI

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso):	si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari	si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso) Per partecipare alla presente fase di prequalifica, le imprese dovranno presentare, a pena di esclusione, apposito plico contenente, sempre a pena di esclusione, la domanda di partecipazione nonché le dichiarazioni e la documentazione indicate ai precedenti punti III.2.1; III.2.2; III.2.3. Il plico contenente la domanda di partecipazione, la documentazione e le dichiarazioni allegare, dovrà pervenire, a pena di esclusione, entro il termine fissato per la ricezione delle domande di partecipazione dal presente bando e all'indirizzo di cui al punto I.1) del presente bando. Detto plico, chiuso e controfirmato sui lembi di chiusura, dovrà, a pena di esclusione, recare la denominazione (o ragione sociale) e indirizzo del mittente, nonché, sempre a pena di esclusione, il riferimento all'oggetto di appalto del presente bando di gara. Nel caso di RTI o Consorzio (ex art.2602 c.c.) le summenzionate indicazioni devono essere riferite a ciascuna impresa raggruppata o consorziata per conto della quale il Consorzio intende partecipare alla procedura di gara. Nel caso di consegna a mano, i plichi dovranno essere recapitati mediante consegna alla Segreteria dell'Amministratore Delegato di Techno Sky S.r.l. dal lunedì al venerdì, ore 9,00 – 17,00, sempre entro il termine perentorio di cui al punto IV.3.4) (del presente bando). Il tempestivo recapito del plico rimane a rischio esclusivo del mittente. La domanda di partecipazione e le dichiarazioni rese ai sensi del DPR 445/2000 dovranno essere sottoscritte a pena di esclusione, dal legale rappresentante o da un procuratore i cui poteri dovranno risultare, a pena di esclusione, da apposita procura in originale o in copia autenticata: in caso di RTI o Consorzi non ancora costituiti la domanda dovrà essere sottoscritta, a pena di esclusione, congiuntamente da tutti i legali rappresentanti o procuratori delle imprese che intendono raggrupparsi o consorziarsi, con l'indicazione dell'impresa che assumerà la posizione di mandataria o capogruppo. La domanda di partecipazione dovrà essere, a pena di esclusione, accompagnata da fotocopia del documento di identità del sottoscrittore. Si precisa che, a pena di esclusione, in tutti i casi in cui il concorrente sia tenuto a presentare copia di un documento di identità del sottoscrittore, il documento stesso dovrà essere in corso di validità alla data di presentazione della dichiarazione. Le domande, le dichiarazioni e/o documentazioni dovranno essere presentate in lingua italiana o, a pena di esclusione, corredate di traduzione giurata. Si precisa che in caso di richiesta di partecipazione di imprese tra le quali intercorrano rapporti di controllo ai sensi dell'articolo 2359 c.c. oppure situazioni di collegamento sostanziale tali da ricondurre l'offerta ad un medesimo centro decisionale, Techno Sky S.r.l. inviterà a presentare offerta tutte le imprese tra le quali intercorrono detti rapporti, con la precisazione che una sola potrà presentare offerta, pena l'esclusione di tutte quante. I consorzi stabili sono tenuti a indicare, in sede di offerta, i consorziati per conto dei quali concorrono. È, in ogni caso, fatto divieto di presentare offerta in qualsiasi altra forma al consorzio e ai consorziati. È fatto divieto ai concorrenti di presentare offerta in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbiano partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. I consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettera b), del Decreto Legislativo 163/2006 sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato. Techno Sky S.r.l. si riserva la facoltà di eseguire controlli sulla veridicità di quanto dichiarato. Techno Sky si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida. Techno Sky S.r.l. si riserva la facoltà di interrompere la procedura in ogni sua fase e grado. La seduta pubblica per lo svolgimento della fase di prequalifica avrà luogo presso la sede Techno Sky S.r.l. sita in Via del Casale Cavallari, 200 – 00156 Roma. La data della seduta pubblica verrà pubblicata sul sito www.technosky.it con almeno 5 giorni calendariali di anticipo. Alle operazioni di apertura dei plichi è ammessa la partecipazione di un solo rappresentante per ciascun concorrente che abbia presentato domanda di partecipazione; se diverso dal Legale Rappresentante, deve essere munito di apposita procura conferita dal Legale Rappresentante. Eventuali richieste di chiarimenti dovranno pervenire a Techno Sky S.r.l. per iscritto, a firma del Legale rappresentante o procuratore ed allegando copia di un valido documento di identità del sottoscrittore anche a mezzo fax al n. 06/99342210 entro e non oltre il giorno 07.02.2008. Eventuali richieste pervenute a Techno Sky S.r.l. oltre il predetto termine di scadenza non saranno prese in considerazione. I chiarimenti forniti saranno pubblicati sul sito www.technosky.it almeno sei giorni prima della scadenza del termine fissato per il ricevimento delle domande di partecipazione. Informativa ai sensi Decreto Legislativo 196/03 - I dati personali forniti saranno utilizzati ai fini della selezione e trattati da Uffici preposti alla gestione e controllo degli atti e in tutti gli altri casi previsti dalla legge. Il Responsabile del procedimento è il Dirigente della U.O. Acquisti di Techno Sky S.r.l., Dott. Antonio Miranda, contattabile al tel. n. 06/99342.1 e fax n. 06/99342210.	
VI.4) PROCEDURE DI RICORSO	
VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso	
VI.4.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)	
VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso	
VI.5 DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: 23 / 1 / 2008	

L'Amministratore Delegato
Dott. Antonio Iozzino


